

LA ESQUELLA DE LA TORRATXA.



PERIÓDICH SATÍRICH, HUMORÍSTICH, IL-LUSTRAT Y LITERARI.
DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA.

2 CUARTOS CADA NÚMERO PER TOT ARREU.

NÚMEROS ATRASSATS 4 CUARTOS.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, 20
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya 8 rals.
Cuba y Puerto-Rico, 16.—Estranger, 48.



A LA MORT DEL MALAGUANYAT PINTOR
EN SIMON GOMEZ.

Devoradora Mort! del potent géni
no arribas à apagar l' ardenta flama;
quan ell ha donat brill, per sempre brilla,
com llú sempre l' estel en lo cel ample.

Contempla ton poder, oh Mort, que feble
quan ab lo géni fit à fit se guanya!
Anhelas apagar lo foch que ell porta,
y ab ton alé glacial, més s' encoraija.

Pèl camí de la fama ell vā fent via,
y no recula may lo pás que avansa;
ab crudesa 'l detens; pero no logras
en l' abim del oblit veurelo caure.

Implacable, à las arts de dol cubreixes,
en lo més viu dels cors dolors hi clavas;
més resta la memoria sempre ferma;
no pots ni un sol borall escantellarne.

Com mísera envejosa de la gloria
que l' artista volgut en lo mon guanya,
li deturias la vida passatjera...
Son cos vās soterrant, son nom s' enlayra!

CONRAT ROURE.



Simon Gomez.

SIMON GOMEZ.

L' Ateneo barcelonés acaba de honrar la memoria de Simon Gomez. L' Esquella de la Torratxa, amant de tots los homes que han ilustrat a la terra catalana, uneix la seva admiració, à la de aquell centro científich y literari.

Simon Gomez, arrebatat à la vida artística en la flor de la juventut, es una de las figuras més simpàtiques del actual renaixement. No l' olvidaran mai més los que l' coneixan, y per molt temps lamentaran la seva perduda 'ls que l' admiravan en les seves obres.

Nosaltres probarem de consignar los fets més importants de la seva existència.

D' una família modesta, pero exemplar pels esforços que feu, à fi de donar carrera als fills, Simon Gomez nasqué l' dia 3 de mars de 1843. Estudià algun temps en l' Universitat y en l' Escola industrial; però al visitar un dia lo taller de un grabador en boix, començà a prendre gust pèl dibuix.

Entrà per apendre'l en lo taller de 'n Planas, lo qual admirant las seves disposicions l' hi aconsellà qu' estudiés sèriament lo dibuix del natural en las classes de l' Academia.

Frequèntà després durant alguns mesos los tallers de D. Ramon Martí y Alsina y de D. Joseph Serra, y aquest últim l' animà extraordinàriament decidintlo a anar-se'n a Paris (1863) à posar-se baix la direcció del célebre pintor Thomas Couture. Aquest artista suspirava llavors una grave malaltia y no obrí l' taller y Gomez entrà en l' Escola imperial reorganisada, quals tallers de pintura dirigian Cabanel, Pils y Gerôme. Ingressà després en lo taller de Cabanel, y medianc concurs en las classes de nit de la mateixa Academia (1864).

D' aquí datan sos primers estudis serios en l' art de la pintura. Cabanel, apesar de que Gomez tenia ja llavors idees molt contràries á las del seu professor, l' estimava ab predilecció. Gomez treballava ab molta constància, estudiant en la naturalesa y en los grans models à la vegada: per una part feia estudis del natural, y per altra assistia al Museo del Louvre, copiant à Salvador Rosa, Van Ostade, Felip de Champagne y Murillo, ab tant acert que en l' exposició que cad' any celebraven los deixebles de l' Escola imperial, tant las copias com sos estudis varen ser molt celebrats, senyant tothom à n' en Gomez com un artista espanyol de pura rassa.

En lo millor de sos treballs, sa familia agota 'ls recursos; y en vā Cabanel y l' gran pintor Robert Fleury, interessant per ell, tractan de obtenir pèl jove pintor una modesta pensió de D. María Cristina, resident llavors en Paris (1865). La reyna mare s' hi nega y Gomez retorna à Barcelona.

Ab lo producto de la venta de una copia del Louvre (*La caravana*), pot arrivar-se fins à Madrid. La ràpida visita que realisa al Museo del Prado es per ell una revelació. Desde aquell moment vā compendre lo qu' era la maravillosa escola espanyola, y fascinat per ella, vā ferne l' seu bell ideal.

Sense taller y ab pochs recursos, se dona á coneixà à Barcelona (1866) ab son Sant Sebastià, atrevida mostra del gènere realista, que al apareixé en l' exposició celebrada per l' Academia de Bellas Arts, l' hi valgué censuras y fins insults. Gomez ni desmayà ni desisteix, y al inaugurar l' local d' exposicions del Passeig de Gracia, presenta dos quadros «*Tipo popular*» y «*Primers anys de filosofia*» que sent rebuts ab elogi, pot dirse que inauguran la bona escola realista. Lo «*Tipo popular*» l' adquirí un alemany y figurà ab aplauso en las exposicions de Dusseldorf y Munich.

Ab lo producto d' aquests dos quadros pot realisar lo seu somiat viatge à Madrid.

—No m' proposo res més, deya al marxar, que copiar los borratxos, de Velazquez; y d' aquest quadro sol ne feu tres copias, que per honra seva adquiriren tres pintors inglesos: reproduï ademés la *Perla* y la *Verge del peix* de Rafael; l' *Aucellet* y la *Concepció de Muriel* y l' *Enterro de Cristo* del Ticiano.

Haventse saciat en tant bonas fonts, plé d' ideas, dotat de un istil propi, sent en una paraula un pintor acabat, tornà à Barcelona en 1869 y en los deu anys no més que l' hi quedavan de vida, produïsas més notables obres, pertenexents à la pintura religiosa y à la de gènere.

Entre las primeras citarém las següents: «*Sant Bonaventura*», «*Sant Pau*», «*San Llopart*», «*Sant Climent*», «*Sant Llorens*», «*Cor de Jesus*», «*Dogma de la Concepció*», «*Escala de Jacob*», «*Moisés salvat de las aigües*» y «*L' arrepentiment de Judas*» pintat ab motiu de las oposicions à una càtedra de l' Academia, que si no l' hi valgué l' puesto que son contrincant ja desempenyava interinament, l' hi capitá l' aplauso general, un judici molt meritori del Jurat y la glòria d' haverli adquirit lo quadro la Diputació provincial de Barcelona.

Entre 'ls quadros de gènere citarém: «*L' herèu*», «*Remembrança*», «*Penas perdudes*», «*Il Bravo*», «*Las cartas*», «*Los daus*», «*Yo tambien fui soldado*», «*Ponsellata*», «*Mariposilla*», «*Tercetto*», «*Carme*», «*Viva la Pepa*», y una infinitat més que tot sovint escitaven l'

admiració del públic al ser exposats en las botigas d' objectes artístichs.

Treballador incansable, alternava aquestas produccions, pintant caps d' estudi y retratos, fent dibuixos per ser grabats al acer y al boix, acuarelas, litografías y cromos; y deixà sense acabar un *Perseo* y un quadro històric «*Colon davant dels reys catòlics*».

En totes las seves obres hi resplandien las més sólidas condicions: vigor, llum, relléu, expressió, armonia: semblava l' herèu dels grans mestres del segle d' or de la pintura espanyola.

Fins aquella Academia que un dia condemnava las seves tendencias, havia de acabar per distingirlo, nomenant-lo Jurat en las oposicions y ultimamente catedràtic substitut de la classe de dibuix del antich y del natural. Y à pesar de tot Gomez no havia abandonat mai las tendencias realistes, encarnadas ab lo seu modo de sentir y manifestades ab molta franquesa desde 'ls primers anys de sa carrera. Sas ideas triunfavan.

Desgraciadament, una mort prematura l' ha arrebatat à la glòria que l' hi esperava. Lo dia 6 de febrer del corrent any la fatal notícia sembrà l' dolor y la consternació entre sos amics y admiradors. Molts ignoravan encare qu' estés malalt y l' artista era ja cadáver.

Fortuny, Padró, Gomez... ¡Ah! ¿Per quina cruel fatalitat los verdaders artistas de la terra catalana, los que més honra podrian dar à la pàtria, han de brillar sols un instant, morint precisament quan tot los crida à la glòria, y à la plena virilitat del seu geni?

Plorèm sobre la tomba de Simon Gomez, plorèm ab més dolor, en quan lo vuit que deixa en las filas dels artistas catalans, està encare per omplir.

P. DEL O.

¡¡LLOVIENDO!!

Sant March, Santa Creu!... ¡Quin llampech!... Barabum!... Aquest sí que haurà caigut!

Vaya una nit! Això es ploure: sembla que s' hajin fet plegarias pèl bon temps: no més voldria un ralet per cada cul de cirí del monument que à horas d' are està cremant dintre de cada casa.

Les canals aboca que abocarás, enjegan un sortidor continuo cap per' vall, que al rebotre per damunt de las pedras, las netejan deixant vuidas las junturas com las dents de una boca mal cuidada; las clavegueres no poden donar l' abast; y pèl costat de las aceras vā fentse un regarò, que acaba en bassal. D'en tant en tant algun llampech ilumina l' espectacle, y 'ls trons recargolats van perdentse com un badall que encomenantse à la atmosfera, anés repetintse à cada instant. Al pobre Lázaro que 's trobi pels carrers, si no se l' hi fan bolets pels encontorns de la cara, no se n' hi faltará gaire.

Es de nit: tot de un plegat un llampech més virolat que 'ls altres ilumina la escena.—Se tracta de un carrer estret, de rònegas casas, lluentes de la humitat y la mullena; sobre la barana de algun balcó, hi ha la cortina olvidada l' vespre avants, que regala encartonnada, donant sortida al dipòsit d' aigua que té à la panxa; lo metxero de algun fanal entelat fa brillar las gotas que arrodonintse rodolan vidres avall... De sopte en mitj de la quietut relativa, entre l' xim xim de la pluja, se sent una veu apagada, trista, que arriba à l' ànima.—¡Ay!...

Lo sereno que arrupit al cairell de un portal se disposava à treure d' una fiambriera de llauña, un trosset de llomillo ab monjetas que cuidadosament la dona l' hi havia posat lo vespre avants de sortir, s' adona del gemech, y en honor de la veritat y per glòria del cuerpo, debèm fer constar, que vā tornar-se l' à desar precipitadament tot aixecantse. Agafant lo fanal y l' xuxo, s' encamina cap al puesto d' ahont l' hi semblava que havia eixit aquella llastimosa veu, buscant per tots los recons. Després d' haver mirat ab detenció per tot arreu, ja s' entornava cap al reconet, quan altre volta s' fa sentir lo mateix gemech.

—No hi ha dupte, diu, es veu de persona humana.

Interessat pèl que puga ser, no sab com fersho per auxiliar degudament al amo ó mestresa de la veu; y al fi creyent que hi veuen més quatre ulls que dos, toca l' pito per avisar à l' altre sereno, mentres ab més catxassa continua buscant delinqüadament sobre l' terreno, la causa d' aquells laments.

Arriba l' altre sereno regalant aigua per tots quatre costats, y després d' enterarse del assumptu, comensan l' un per cada cap del carrer las seves pesquissas, quan al ser dessota un balcó senten clar y distint lo mateix gemech.

—¿Qué hi há? crida l' primer sereno alsant lo cap.

—¿Qué s' queixa?

Per tota resposta, aquell trist gemech, que feia enterir, se repeiteix.

—No hi ha més, diu lo segon sereno, s' ha de trucar y veurém lo qu' es.

Trucan un cop y al cap de un rato un altre; y al últim s' obra una finestra d' ahont surt un cap tot esferehit preguntant per la causa de trucar à aquellas horas.

—Baixi à obrir, si es servit.

—¿Qué volian? respon tot espantat l' interrogat.

—Fassi l' favor, que hem de averiguar una cosa.

Baixa l' bon home, obra la escaleta y entra. Alguns veïns que al senti l' pito s' havian despertat fentse carrech del enraionament, no podian aguantar sa curiositat, y tot llevantse anaven sortint per finestras y balcons; y ja s' comensava à comentar l' assumptu, quan veieren que un dels serenos pujava al pis y l' altre s' quedava al carrer.

Proban alguns d' interrogà al sereno: altres baixan per enterarse'n y la pluja va cayent.

—Pero gd' hont ha sortit aquest gemech?

—D' aquí dalt del balcó.

Lo balcó s' obra. Ansietat general! Lo fanal del sereno l' ilumina y en aquell mateix moment se sent una veu alegre que diu:

—Dame la pata!

—Vatua l' mon dolent: crida l' sereno de dalt: si es lo lloro.

—Aquest dimoni de Pepa, exclama l' amo, s' ha desciudit de treure'l... ¡Mira'l que mullat, pobre bestia!

La gent de baix se retira refunyant, y l' sereno crida:

—.... Y media.... Lloviendo!....

J. DERN.

UN COP D' ULL ALS TEATROS.

Després dels fiascos del *Macbeth* y *El Trovador*, al Liceo s' ha cantat *L' Africana* y *D. Carlo*, y succeeix ab aquestas dues òperas lo que en tot lo del món: una cosa passadora darrerà de una de dolenta sembla bona.

Ab lo *D. Carlo* van debutar la Sra. Picci y l' señor Maini. La primera estava anunciada com a soprano dramàtica, y ni es soprano, perque per donar una nota alta ha de apretar molt la manxa, ni es dramàtica, per quan fà molt poca cosa per interpelar lo seu paper com cal.

En quan al Sr. Maini, que serveix molt bè pels *Huguenots* y pèl *Barbero*, s' hauria ensorrat si s' hagues estrenat ab lo *D. Carlo*.

L' aparato escènic ab que s' vā posar *D. Carlos*, es bastant desgalixat.

Un concurrent, al sortir de l' òpera à tres quartis de dues òperas, deya:

—Hi descubert una cosa, y es que à casa de D. Felipe II, no feyan dissapte.

Al *Principal* à copia de empentes vā sostinentse la companyia de zarzuela. La qüestió es acabar la temporada.

A Romea *Lo forn del rey* vā prenent cordial de *Cel rogent*, y jo fins crech que sense la pessa del Aules (que entre paréntesis los diré que ja s' ha imprimís y s' vén à quatre rals à ca'n Lopez) los fornells casi haurien bagut de plegar per falta de consumidors.

Un drama d' efecte s' ha estrenat al Espanyol. Se titula *El cazador de àguilas* y es degut à la ploma del mateix autor de *El registro de la policia*, si bé l' arregló l' ha fet lo Sr. Arús y Arderiu.

El cazador de àguilas vā ser rebut ab grans aplausos lo dissapte passat, dia del estreno, en la funció à benefici del Sr. Tutau. L' autor del arregló vā ser cridat à les taules, y en alguns trossos, sobre tot dels actes segon y tercer, l' entusiasme del públic vā desbordar-se. Es un' obra que conmou è interessa.

Per la temporada d' estiu se fan preparatius. Alegruvos los aficionats à las tumbarella y als equilibris: als caballs y als gimnasts: à la fruila d' istiu.

Alegruvos, perque ja arribat à Barcelona l' senyor Alegria.

N. N. N.

LA GRAN PLAGA.

Tots sabrán segurament, pues no es cap noticia estranya, que las plagues que hi ha à Espanya s' extenen rápidament.

Saben de quina manera la miseria tot ho agosta, saben lo qu' es la llagosta, l' oïdium, la filoxera.

Pero lo que no sabrán, perque encara no s' ha dit, es que hi ha un mal malehit, més arragat y més gran.

La plaga es molt més funesta que totes las conegudas, y si las demés son mudas, més silenciosa es questa.

Espantós es un insecte que 'ls ceps al infern envia; la llagosta y la sequifa son horribles, en efecte.

Mes tota aquesta brivalla

de plagas que coneixèm,
si ab l' altra la comparèm
son sols plagues de quincalla.

Aquesta no's veu ni assoma
ni en los ceps, ni al camp, ni al plà;
neix y se'n vâ a rosegâ
directament a n' al home.

Y quan aquest se'n adona,
ja ha fet tart, ja la ha esgurrada;
la plaga està amurallada
a dins del cor d' una dona.

Ab fieres burxa, roda,
fâ, desfa, s' aixeca, seu,
ficanse per tot arreu,
fent tot lo que l' hi acomoda.

Y no es cap animalet,
com los altres solen ser;
es sols un sibò d' acer,
es simplement... un ganxet.

¡Un ganxet! Eh! ¡qui ho diria!
¡un ganxet! ¡sembla impossible!
Un trós d' acer que insensible
se'n menja de dia en dia.

Y aquest ganxo, aquest ganxet,
tant innocent, tant petit,
es lo mal més maleït
y l' que més danys nos ha fet.

¿Son casats, com ho pareixen?
¡son pares y tenen fillas?

¡viuen en mitj de fandillas!

Donchs de segur que l' coneixen.

¡Oy que la seva senyora
ab aquest trasto à la mà,
aburruntia l' treballa,
los fâ ganxet à tot hora?

¡Oy que ja están tips de veure
bânovas y cobrellits,
y guarnicions de vestits,
y flochs y gorras per jeure?

¡Oy qu' están tips de mirar
ganxet de mil y mil mostres,
y menjan ganxet per postres,
y per dinâ y per sopar?

¡Oh! No hi ha cap dupte, si:
tots sonriuen y m' entenen,
tots ab ma idea convenen
y saben lo que vull df.

¿No es vritat que l' poca manya
que va anà à inventat el ganxet,
mereixia per ximpel,
una soberbia castanya?

¡Sígle de la dinamita,
sígle d' llum y esperit!
Tú l' ganxet has produhit
y ell sol te desacridita.

Per ell, per ell l' home frisa,
per ell havém de patir,
per ell no 'ns volei cusir,
los botons de la camisa.

Per ell la dona 's desmanda
a fer-se esquitxà l' dînes,
que 's converteixen després
en quatre canas de ranja.

¡Y hem de sufri, aquest xupon
que ha arribat à deixâ enrera
à la horrible filoxera?

Primer que s' enfonzi l' mon.
Lo mal ja està descubert,
ja ningú pot ignorarlo;

lo que interessa es matarlo
ab promptitud y saber.

Destruió lo seu domini
ab mà inflexible y cruel;
persecució sens quartel,
persecució y extermíni.

No deixém ni un reconet
sossegat sobre la terra
y l' nostre crit sia:—¡Guerra!
guerra implacable al ganxet!

C. GUMÀ.

ESQUELLOTS.

Ab lo present número coneixerán que las millors que 'ls deyam que anavam à introduhir en l' Esquella no eran vanas promeses.

L' Ateneo conmemora la mort del inolvidable pintor Simon Gomez, y nosaltres nos apressurém à donar no sols lo seu retrato, sino una mostra del seu talent. En l' última plana hi trobarán alguns dibuixos inédits del malaguanyat artista.

Lo primer representa una escena del galliner del teatro Real de Madrid: fixinse bê ab l' expressió dels tipos y admirin aquest dibuix, qual original es propietat del distingit pianista Vidiella.

Després doném dos caps, dibuixats de mà mestre, y tres tipos: una gitana, una catalana del sige passat y un jove pagès.

No dirán pas que l' Esquella no fassa tots los possibles per complaire'l's.

S' ha descobert una falsificació de titols del 3 per 100, sèrie F. Fins ab las inicials ja 'u indicavan: una F falsificat.

Un que ab lo paper del Estat hi ha perdut tota la fortuna deya:

—Francament, los falsificadors son molt burros: an-

tes que falsificar paper del Estat que casi no val res, primer falsificaria paper d' estrassa.

Sessió del Ajuntament del dimars últim.

Se llegeix una comunicació del bisbe, anunciant que vindrà l' Nunci y que se'l rebi com correspon.

Un concurrent:—Deu venir per cridar indulgencies à ra.

Un' altra comunicació del bisbe invitant al Ajuntament à enviar dos delegats à las festas del Milenari.

Un concurrent:—Un arrós. Qui vulga anarhi que obri la boca.

Lo Sr. Madorell y Porcar son nombrats perque vajin a fer servir las quatre barras catalanas.

Lo Sr. Cabot:—Voldria que l' Sr. Arcalde fés lo favor de dirme per quin motiu ha prorrogat la matansa de tocinos, sense dirne res à la comissió del escorxador.

L' Arcalde pronuncia algunas paraules, remenantse per la cadira plé de disgust.

Un concurrent:—¡Quina pudò de pel de porch! ¿Qui's crema?

Lo Sr. Cabot:—Lo Sr. Arcalde ha faltat; y ja que 's prenen acorts, sense dirne res à la comissió del escorxador, jo dimiteixo.

Lo Sr. Camp y Sala:—Jo dimiteixo.

Lo Sr. Sabater:—Jo dimiteixo.

L' Arcalde... No, l' Arcalde no vâ dir jo dimiteixo; pero si may han d' alsarli una estàtua, aquell era i moment de pendrela la fatxa. Vâ quedarse com de pebra marbre.

Lo concurrent:—Vaja senyors: ja sé qui 's crema.

Dissapte y diumenje, milenari à Montserrat.

Milenari vé de mil; y aixis com alguns suposan que 's fa aquesta festa perque la Verge cumpleix mil anys, altres que pensan que en aquest mon tot se fâ per especulació, opinan que la festa 's realisa per reunir algunes mils persones y algunos milers de duros.

Per lo que à mi respecta no hi aniré. Ni 'ls mils,

Es una festa religiosa, à tant l' entrada.

Per entrar al temple 's necessitará tarjeta: per assistir al certámen targeta, pagant; per dormir, una limosna de quatre ó cinch duros; per alsar una tenda de campanya un' altra limosna à tant lo metro quadrat; per tot limosna, fins per respirar.

Avantis l' iglesia feya limosna als fiels, y avuy los fiels fan limosna à l' iglesia.

Me sembla que molts mansos que hi haurán anat per divertirse lograran plenament lo seu objecte y 'n sortiran ben divertits.

Mes de quatre dirán:

—D' aquí à mil anys quan tornin à ser una festa semblant, si m' hi veuen que 'm penjin.

Del gall de Nadal se 'n sol fer l' arrós; de l' escudella que sobra al mitj dia se 'n fâ rescalfat pèl vespre.

La Juventut catòlica ha decidit menjarse l' escudella rescalfada del milenari.

¡Y ab quin entusiasme no 's disposa à anarhi!

«¡Ya conocéis el proyecto, barceloneses! diu la juventut católica; secundadle con todas vuestras fuerzas; la Virgen aguarda vuestra visita, la Juventud católica os llama, no desmintais el nombre de catòlicos que tan justamente habeis conquistado!....»

«Barceloneses, catalanes.... ¡¡A Montserrat!!»

Escoltin jaquet modo de cridar no 'ls hi recorda aquellas alocucions que deyan: «Salud y liquidacion Social?....»

Tots los estrems se tocan.

Ja ha marxat en Sarasate, prometent tornar à Barcelona pèl proxim octubre. L' estèm esperant no dire com candeletes, sino com blandons.

Un dels millors obsequis que van tributar-seli es sens dupte l' del Ateneo, que després d' escoltarlo y aplaudirlo ab entusiasme, vâ donarli un refresh y una serenata, regalantli ademès un exemplar de l' edició foto-tipogràfica del Quijote y una medalla de plata.

Van compartir los aplausos del públic ab lo celebre violinista los Srs. Vidiella y Amigó. Lo primer en lo piano y l' segon en l' armonià arrebataron à la concurrencia. Dificil era la proba de tocar ab en Sarasate; pero 'n sortiren com uns verdaders artistas.

També l' Ateneo ha acordat obsequiarlos ab una medalla de plata cada hû en memoria de una vellada que pot dirse qu' es l' aconteiximent musical de l' any present.

Al antich Cafè Cuyás hi fan obras.
Una cosa m' ha cridat l' atenció y es qu' en l' única

porta que ha quedat oberta s' hi llegeix lo seguent rötol:

«No se permite la entrada.»

Si jo fos treballador d' aquella casa, quan aniria al treball, diria:—«No se permite la entrada? Donchs tornemse'n.

TRENCA-CAPS.

XARADAS.

I.

Ma primera es animal
pero llegida al revés;
dos à la prima es igual;
es un membre humà la tres:
y está intranquil es total.

PAU SALA.

II.

Al mèu sastre hi preguntat
si podria ferme un tot:
s' hi ha pensat y m' ha dit prima,
quan me consta à mi que dos.

NINCH NANCH.

ENDEVINALLA.

Quan m' estich sota una barba
es de l' home voluntat;
en cambi se que l' molesto
quan l' hi estich al cap del nàs.
Soch de pel y só un insecte:
vés si 'm pots endavinar.

P. R.

TRENCA-CLOSCAS.

Te l' hi posat.

Formar ab aquestes paraules lo nom de un poble, per cert no gaire lluny de Barcelona.

XINO.

COMBINACIÓ NUMERICA.

Sustituir los pics ab números que multiplicats vertical, horizontal y diagonalment dongan un total de 240.

JOAN ANTICH.

ANAGRAMA.

Un que tot ho vol matar
y que 's primera ab los dits
l' hi diuhen qu' es molt segona,
y a fe que no està bonich,
perque si agafa una ploma
no sab fe un tres ben escrit.

N. N. N.

CONVERSA.

—Ola, Toful ¿qué tal?
—Ja 'u pots veure, mitj refredat.
—¿Y qué tens tòs?
—Molta.
—¿Y 't dará torment?
—Ara veys... no me 'n ha de dar.
—¿Qué prens?
—Pastillas de... Entre tú y jo ho havém dit.

HORTELA.

GEROGLIFICH.

M I A

B

óvol

D I R I A

E. Rosés.

SOLUCIONS

A LO INSERTAT EN L' ULTIM NÚMERO.

- XARADA 1.—Sarasate.
- IDEM 2.—Afismo.
- ENDEVINALLA.—Bisbe.
- MUDANSA.—Fresca, bresca, gresca.
- CONVERSA.—Pou.
- COMBINACIÓ NUMÉRICA.—9 7 5 3 1
1 5 9 7 3
7 1 3 5 9
3 9 7 1 3
5 3 1 9 7
- LOGOGRIFO NÚMERICH.—Silvela.
- GEROGLÍFICH.—Com mès se veu mès set se té.

DIBUIXOS INÉDITS DE SIMON GOMEZ.

una escena del paraíso del teatro Ruso

